

แบบการทำธุรกรรมเงินตราต่างประเทศ
Foreign Exchange Transaction Form

ธนาคารกสิกรไทย สาขา ห้วยคตกลาง 2911

(เฉพาะธุรกรรมตั้งแต่ 20,000 ดอลลาร์สหรัฐอเมริกาหรือเทียบเท่าตามอัตราตลาด) (For transactions valued at USD 20,000 or above or equivalent at market rate)

ชื่อนิติบุคคลรับอนุญาต Name of Authorized Financial Institution สาขา Branch

<p>1. ข้อมูลผู้ทำธุรกรรม Customer Information</p> <p>เลขหมายประจำตัว Identification Number <input type="text"/></p> <p>ชื่อ Name <input type="text"/> สัญชาติ Nationality <input type="text"/></p> <p>ที่อยู่ Address <input type="text"/></p> <p>ประเทศ Country <input type="text"/> โทรศัพท์ Telephone <input type="text"/></p> <p>ประเภทธุรกิจ Business Type <input type="text"/></p>	<p>2. ข้อมูลผู้รับ/ผู้ส่งเงิน Beneficiary or Sender Information</p> <p>ชื่อ Name <input type="text"/></p> <p>ที่อยู่ Address <input type="text"/></p> <p>ประเทศ Country <input type="text"/></p> <p>ความสัมพันธ์กับผู้ทำธุรกรรม Relationship with Customer <input type="checkbox"/> ธุรกิจเครือหรือผู้ถือหุ้น Affiliate or Shareholder <input type="checkbox"/> อื่นๆ Others</p>
---	---

3. ธุรกรรมเงินตราต่างประเทศ Foreign Exchange Transaction

ประเภท Type ซื้อ Purchase ขาย Sell ฝาก Deposit ถอน Withdraw ไม่ขาย ไม่ฝาก Neither Sell Nor Deposit (รับ Receive จ่าย Pay)

บัญชีเลขที่ Account Number ชื่อเจ้าของบัญชี Name of Account Owner

วิธีการชำระเงิน Payment Method
 ธนบัตร Note T/C Draft T/T, T/R, M/T SWIFT อื่นๆ Others

สกุลเงิน Currency จำนวนเงิน Amount อัตราแลกเปลี่ยน Exchange Rate

4. วัตถุประสงค์ Purpose โปรดระบุ Please specify

โปรดระบุชื่อผู้ส่งออกหรือผู้นำเข้า Please specify name of exporter or importer

(กรณีวัตถุประสงค์เป็นค้าสินค้า และผู้รับเงินจ่ายเงินมิได้เป็นผู้ส่งออก/ผู้นำเข้า) (For trade purpose, please specify name of exporter/importer if beneficiary/sender is not exporter or importer)

หนังสืออนุญาตเจ้าพนักงาน (ถ้ามี) เลขที่ Competent Officer's Approval Letter (if any) Number วันที่ Issued Date

5. การกู้ยืมเงินตราต่างประเทศ Foreign Currency Borrowing

ประเภท Type
 กู้ยืมโดยตรง Direct Borrowing
 ออกตราสารหนี้ Issue Debt Securities ประเภท Type

อายุ Maturity
 มีกำหนดระยะเวลา Term ปี Year(s) เดือน Month(s) วัน Day(s)
 เมื่อทวงถาม On Demand
 ไม่กำหนดเวลาชำระ Not Specified

การชำระคืน Repayment
 คืนเงินเต็มจำนวนวันที่ Full Repayment Date
 ผ่อนชำระเป็นงวด Number of Installments
ห่างกันงวดละ เดือน Installment Period in Month(s)
เริ่มงวดแรกวันที่ First installment Date

อัตราดอกเบี้ย Interest Rate
 ไม่คิดดอกเบี้ย No Interest SIBOR +% ต่อปี Per Year
 อัตราคงที่ Fixed% LIBOR +% ต่อปี Per Year
 อื่นๆ Others ระบุ Please Specify

การชำระคืนเงินกู้ หรือ ถัดถอนตราสารหนี้
Loan Repayment or Debt Securities Redemption

คืนเงินกู้ Loan Principal Repayment
จำนวนเงิน Amount
วันที่เบิกครั้งแรก First Withdrawal Date

การชำระ Repayment
 ชำระก่อนกำหนด Early Repayment เงินกู้ครบกำหนด At Maturity

ประเภท Type
 เงินให้นำเข้า Loan Proceeds brought in
 เงินไม่ให้นำเข้า Loan Proceeds not brought in

อายุ Maturity
 ไม่เกิน 1 ปี Not more than 1 year เกิน 1 ปี Over 1 year

ถัดถอนตราสารหนี้ Debt Securities Redemption

ประเภท Type
 เงินนำเข้ามา Proceeds brought in
 เงินไม่นำเข้ามา Proceeds not brought in

การชำระ Redemption ทั้งจำนวน Full บางส่วน Partly

วันที่ออกตราสารหนี้ Issued Date จำนวนเงิน Amount

ชำระดอกเบี้ยจำนวนเงิน Interest Repayment Amount

6. คำรับรองของผู้ทำธุรกรรม
Certified by Customer

ขอรับรองว่ารายการที่ระบุไว้ถูกต้องตามความเป็นจริง
I hereby certify that the above statement is true and correct.



ลายมือชื่อของผู้ทำธุรกรรม
Signature of Customer

วันที่ Date 25/3/52

7. คำรับรองของนิติบุคคลรับอนุญาต
Certified by Authorized Financial Institution

ขอรับรองว่าได้ตรวจสอบรายการข้างต้นและธุรกรรมถูกต้องตามความเป็นจริงและเป็นไปตามกฎหมายควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน
We hereby certify that the above transactions have been verified to be true and correct and in compliance with the Exchange Control Law.



ลายมือชื่อและตราประทับของนิติบุคคลรับอนุญาต
Signature and Stamp of Authorized Financial Institution

วันที่ Date 25/3/52

คำเตือน ผู้ใดฝ่าฝืนหรือละเลยไม่ปฏิบัติตามกฎกระทรวง ประกาศหรือคำสั่งที่ออกตามความในพระราชบัญญัติควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน พ.ศ. 2485 มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือจำคุกไม่เกินสามปี หรือปรับปรับทั้งจำ
Warning Any person who contravenes or fails to comply with the Ministerial Regulations, Notifications, or Directions issued under the Exchange Control Act B.E. 2485 shall be liable to a fine at maximum of twenty thousand Baht or to imprisonment at maximum of three years or both.